

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/38/256
S/15809

1 June 1983

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать восьмая сессия
Пункты 64, 66 и 125 первоначального
перечня*
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ
ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
МИРНОЕ УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ
МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать восьмой год

Письмо Постоянного представителя Панамы при Организации
Объединенных Наций от 31 мая 1983 года на имя Генерального
секретаря

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст информационного бюллетеня, распространенного по завершении совещания министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панамы с министрами иностранных дел стран Центральной Америки, состоявшегося 28, 29 и 30 мая в столице Панамы.

Имею честь просить Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 64, 66 и 125 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Карлос ОСОРЕС Т.
Посол
Постоянный представитель

* A/38/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ

28, 29 и 30 мая в гор. Панама состоялось совещание министров иностранных дел Венесуэлы, Колумбии, Мексики и Панама с министрами иностранных дел Гватемалы, Гондураса, Коста-Рики, Никарагуа и Сальвадора.

После завершения первого заседания министры иностранных дел и их советники были приняты президентом Республики Панама Рикардо де ла Эсприэлья.

Встреча министров иностранных дел состоялась в особенно сложный момент для центральноамериканского региона, когда стало очевидным обострение конфликтов и рост напряженности.

В ходе откровенного обмена мнениями, в котором участвовали все министры иностранных дел, было рассмотрено положение в регионе, и после длительного и плодотворного обсуждения была единогласно принята повестка дня, призванная направлять работу совещания.

Были определены четыре широких области обсуждения: концептуальные рамки, политические проблемы и проблемы безопасности, экономические и социальные задачи, а также механизмы осуществления достигнутых соглашений и контроля за их выполнением. В рамках каждой из этих широких областей были точно указаны конкретные темы обсуждения.

В ходе работы над данной повесткой дня представилась возможность проведения откровенного диалога, в котором приняли участие в конструктивном духе все участники совещания.

Особенно ценным было участие в работе совещания министров иностранных дел Гондураса и Никарагуа, которые в присутствии своих коллег обменялись ценными мнениями относительно характера и масштабов проблем, стоящих перед их странами.

В результате проведения этого диалога стала очевидной необходимость поддержания эффективной связи между двумя государствами с целью ослабления существующей напряженности.

Министрам стран Контадорской группы был представлен доклад Комиссии наблюдателей, которая посетила Коста-Рику и Никарагуа на предыдущей неделе.

Члены Комиссии охарактеризовали результаты бесед и контактов с руководителями обеих стран, а также поездки в район границы, предпринятой для изучения положения.

/...

По этому конкретному вопросу было принято следующее решение:

1. Утвердить мандат Комиссии наблюдателей, которая и впредь будет играть роль консультативной группы по всем вопросам, касающимся решения пограничных проблем.
2. Предложить данной Комиссии необходимую помощь.
3. Оказать всемерную поддержку Двусторонней смешанной комиссии, созданной этими двумя странами.

В ходе совещания министры иностранных дел стран Центральной Америки выдвинули различные инициативы, направленные на создание официальной основы для сосуществования в регионе. Выявилась необходимость более глубокого анализа этих предложений, а также достижения соглашения о механизмах, способствующих обсуждению тех пунктов повестки дня, которые не были рассмотрены в полном объеме.

С этой целью министры иностранных дел приняли решение создать техническую группу в составе представителей указанных девяти стран, с тем чтобы она обобщила в разумные сроки различные точки зрения по согласованным вопросам, свела воедино информацию, имеющую отношение к каждому случаю, и предложила более целесообразные процедуры эффективного рассмотрения тех проблем, которые были определены.

Члены технической группы соберутся, начиная с 14 июня, в Панаме и представят свои рекомендации третьему совместному совещанию министров иностранных дел, которое будет в надлежащий момент созвано Контадорской группой.

В соответствии с просьбой Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, содержащейся в его резолюции 530 от 18 мая сего года, страны Контадорской группы проинформируют Генерального секретаря через свои Постоянные представительства в Нью-Йорке о положении на этом новом этапе деятельности.

Министры иностранных дел вновь официально заявили о своей искренней признательности правительству Панамы за тот радушный прием, который был им оказан в ходе этой новой встречи.

гор. Панама, 30 мая 1983 года
